

22. ROČNÍK SOUTĚŽE ROMANO SUNO

CO JE ROMANO SUNO?

Romano suno (Romský sen) je soutěž pro děti v romštině. Cílem Romano suna je podpořit užívání romštiny u nejmladší generace, dát jim příležitost použít romštinu tvůrčím způsobem a veřejně. Pro romské i neromské děti, které romsky nehovoří, avšak soutěže se chtějí účastnit, máme v soutěži výtvarnou kategorii. A naopak pro dospělé, kteří umí romsky, jsme rozšířili literární část soutěže také o věkovou kategorii dospělých.

JAKÁ JSOU SOUTĚŽNÍ TÉMATA?

1. **So nekbareder predžid'il'al?** / Tvoje největší dobrodružství
2. **So bi kamehas pre Karačoňa te chudel? A so bi kamehas te del?** / Co bys chtěl/a dostat na Vánoce? A co bys chtěl/a naopak dát?
3. **So bi kerd'alas, te bi dikhl'alas le mimozemšťanos?** / Co bys dělal/a, kdybys viděl/a mimozemšťana?
4. **Kaj bešes? A kaj avrether andre tiro foros bi kamehas te bešel? U kaj na?** / Kde bydlíš? Kde jinde bys chtěl/a ve svém městě bydlet a kde naopak ne?
5. **Pisin pal oda, so kames** / Volné téma

LITERÁRNÍ KATEGORIE

Hlavní soutěžní kategorií Romano suna je kategorie literární. S písemnou formou romštiny se děti setkávají minimálně. O to je pro ně vlastní psaní v romštině těžší. Proto tyto příspěvky oceňujeme nejvíce.

- Nejde o to, aby byl příspěvek perfektní, ale o to zkusit se vyjádřit v romštině. Proto není proti pravidlům nechat si s textem v romštině pomoci od někoho, kdo zná jazyk lépe.
- Příspěvky mohou být v próze i ve formě básně.
- Uvítáme, pokud soutěžící zašlou spolu s romským textem také český překlad.

AUDIOVIZUÁLNÍ KATEGORIE ANEB KATEGORIE MLUVENÉHO SLOVA

Pro děti a mládež, které romsky umí, ale psaní v romštině je nepřitahuje, je připravena kategorie mluveného slova. Děti svoje vyprávění nebo scénku natočí na telefon nebo na foťák a audio nebo video nám pošlou do soutěže. Příspěvek může mít formu monologu, rozhovoru, reportáže nebo scénky.

- V této kategorii mohou soutěžit také skupiny dětí. Ne však větší než 3 děti.
- Nahrávka musí být v romštině a musí jí být rozumět!
- Nahrávka nemůže být delší než 3 minuty.
- Pozor: Do soutěže nepřijímáme písničky!

VÝTVARNÁ KATEGORIE

Zde se mohou účastnit také děti, které romsky nehovoří. Výběr techniky



ponecháváme zcela na účastnících samotných. Obrázky prosím opatřete jménem soutěžícího, názvem obrázku a soutěžním tématem. K obrázků doložte další údaje, viz níže. Ve výtvarné kategorii není asistence dalších osob při tvorbě povolena!

V ROMANO SUNU SE SOUTĚŽÍ V PĚTI VĚKOVÝCH KATEGORIÍCH

- 1. - 3. ročník ZŠ
- 4. - 6. ročník ZŠ
- 7. - 9. ročník ZŠ
- střední škola
- dospělí (pouze literární část)

JAK SOUTĚŽ PROBÍHÁ:

Všechny příspěvky projdou rukama odborné poroty, která vybere příspěvky k ocenění. Tyto příspěvky budou publikovány ve sborníku Romano suno 2019 a na webu Nové školy, o.p.s. O nominaci se soutěžící, resp. jejich kontaktní osoby dozvědí do poloviny listopadu. Slavnostní vyhlášení vítězů Romano suna 2019 se spolu s výtvarnými a literárními dílnami bude konat v první půli prosince v Americkém centru v Praze.

PRAVIDLA PRO ÚČASTNÍKY SOUTĚŽE:

- Uzávěrka soutěže je **28. června 2019**.
- Ke každému příspěvku do soutěže musí být uvedeny následující údaje:
 - **jméno autora**
 - **školní ročník u žáků, u ostatních věk**
 - **adresa (školy, NGO anebo vlastní)**
 - **jméno, telefon a mail (v případě dětí na kontaktní osobu)**
 - **název příspěvku a soutěžní téma.**
- Kromě údajů je potřeba ještě spolu s textem či obrázkem poslat **Souhlas se zpracováním osobních údajů** podepsaný rodičem.
- Soutěžící v kategorii mluveného slova musí odevzdat také podepsaný formulář svolení se zveřejněním (pošleme vám ho po obržení vašich videí).
- Příspěvky zasílejte elektronicky na marie.borkovcova@novaskolaops.cz nebo poštou (**Nová škola, o.p.s, Křížíkova 344/6, 186 00 – Praha 8**).

Více informací o soutěži najdete na www.novaskolaops.cz. Na tomto webu najdete také videopozvánku do soutěže v romštině pro děti. Vřele vás i děti také zveme do skupiny přátel Romano suna: **Romano suno – Aven andre na Facebooku**.

S dotazy o soutěži i o romštině se neváhejte obracet na Mášu Bořkovcovou (777 940 990) anebo mailem na marie.borkovcova@novaskolaops.cz.

Úřad vlády České republiky



Romano suno 2019 realizujeme díky podpoře Úřadu vlády ČR v rámci dotačního programu „Podpora implementace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků pro rok 2019“.